Auftragsdatenblatt GIF

Kunde: / Customer:	Siemens Energy, s.r.o.		Endkunde: / End-customer		CEPS		Land: / Country CZ		z
Kundenauftragsnr.: Customer order number							Projektkategorie: / Project category E = Sta		andard
Position: / Position		Stückzahl: / Pieces				Angebots-Nr. : / Offer Nr.			
Wandlergruppe: / VTG/VTA			Wandler SAP Nr. : Product SAP-Nr.		VTG420-01-003			420 - CEPS	
Product line Druckbehältervorschrift: / Pressure vessel regulation:			Product SAP-INT.						
Index Anderungsvermerk:				Erstellt:		Datum:	Genehmigt:		Datum:
0 Neuerstellung DB			Melis Aliefend		lioglu 31/1/2022		D.Buscemi	02.02.20	
Gültiger Wandlerpass:			WA - I-Teil:				WA - U-Teil:	68817	
Kundenspezifikation: / Customer specification			Vorschrift 1: / Specification		IEC 61869-3:2011		Kernschale: / Coreshell	VTG420-01-003	
Max. Betriebsspannung: / Max. operation voltage	riebsspannung: /		Frequenz: / Frequenzy		50,0 Hz		Aufstellhöhe: / Installation high	1000 m	
Stehblitzstoßspannung: / Standing lightning impulse voltage	BIL	1425 kV	Stehwechselspannung		630 kV		Schaltstoßspannung SIL: / switching impulse voltage	1050 kV	
BIL Chopped wave	-		Prüfwechselspannung sekundär (1min.)		3 kV		Haltespannung bei 1 bar abs.:		
Umgebungstemperatur min. : / Ambient temperature min.	-33 °C		Umgebungstemperatur max.:/Ambient temperature max.		40 °C				
Verschmutzungsklasse: / Pollution class	III = hoch	/heavy		Spez. Kriechweg: / spec. creepage distance		mm/kV	Min. Kriechweg: / min. requiered creepage distance	10500 mm	
Biegefestigkeit (Stat/Dyn): / Flexural strength	Dynamisch	Spez. Kundenfor	forderung => Kommentarfeld			ahl Hersteller: / - Supplier	Frei wählbar / not specified		
Abweichende Eingaben: / different values	uerung 2135390	1							
Erforderliche Prüfungen & Sonderprüfungen / Internal tests &					Kommentare	e / weitere Aus	wahlfelder: Comme	<u>nts:</u>	
Typenprüfung nach o.g. Norm: / Typetest requiered			Nein						
Externer Beobachter: / External observer			Nein Nein						
Erweiterte Typenprüfung: / Additional typtest requiered			Nein						
SIL gefordert: / SIL requiered			Nein						
Haltespannung bei 1 bar abs.: / Voltage level on 1 bar a. Magnetisierungskennlinie U: / Magnetization characteristic U			Nein						
Magnetisierungskennlinie I: / Magnetization characteristic I			Nein						
Taupunktmessung: / dew point measurement			Ja						
Isolationswiderstandsmessung: / Insulation resistance measurement			Nein						
Erweiterte Routinetests & Sonderprüfungen : / Additional routine tests requiered & special tests			Ja		Erweitertes Routinetestprogramm:- Messung des Primärwiderstands (mit Angabe des Stromes),- Messung der Sekundärwiderstände (mit Angabe des Stromes) - Messung Spannungsfehler bei 2 – 10 kV- Gasdichtigkeitsmessung (< 0,5%/a)- SF6 Feuchtemessung-Dichtewächter – Kontakteinstellung. Teilentladungswerte: Bei 1,2x U m/V3: < 2 pC Bei U m : < 5 pC (Messdauer 1 min). Die Abnahme beginnt mit der Überreichung der Testprotokolle. CEPS wählt anschließend die zu prüfenden Geräte aus. Zusatzprüfung: Type-test IEC 61869 -3 cl. 7.2.6 Kapazitat und tan delta				
BIL gefordert: /	Nein		Anzahl						
BIL requiered:	FW= Fullwave ; RW=Reduced	wave ; CW=Choppedwave	Art						

Auftragsdatenblatt GIF

		annungswandler - technische Daten				Neppenannungefakter dauernd:				
		Bezeichnung Wicklunge W1	W2	W3	W4	W5	Erdschluss	Nennspannungsfaktor dauernd:		
max. Summenleistung:	Primärpannung:	4000000110	40000001/0				4000000000	1,2xUn		
60VA/0,2 // 90VA/3P Luftspalt:	[V] Sekundärspannung:	400000/V3	400000/V3				400000/V3			
ja Ferro-Berechnung:	[V] Leistung:	100/V3	100/V3				100/3	Nennspannungsf	aktor Zeit:	
Nein	[VA]	30	30				30			
Dämpfungsdrossel: Nein	Klasse:	0,2	0,2/3P				3P	1,5xUn for 30 sec.		
Kabelentladung:	Thermische Grenzleistung [VA] Thermischer Grenzstrom [A]	1500	1500							
	Werkskalibrierung									
Bemerkungen Spannungswandler: Primärwiderstand: 88 k O							c= 0.04 Ohm: B = 0.8	6 T / L = 22!	50 H	
i ililai wadiotalia. oo k o	min · 10 % (Bereenine	or ***or bor 20 °O),	14 111. 1 0,	0 1 011111, <u>2</u> u	211 0,01	Omin, dd din.	0,0101111, 2 0,0	01, 2 22	5011	
thermischer Dauerstrom:		Kernbezeichnung:	Stromwandle	er - technisc	he Daten					
		K 1	K2	К3	K4	K5	K6	K7		
I th/ Zeit	Genauigkeitsklasse nach: IEC									
l dyn	Primärstrom:									
Umschaltung:	I [A] Sekundärstrom:									
legt Berechnung fest Berechnung hat festgelegt:	I [A] Übertromfaktor FS/									
Auswahl Umschaltung Anmerkungen:	Genauigkeits-Grenzfaktor Leistung:									
r unionangoni	[VA]									
	erweiterter Meßbereich:									
	sek. Wicklungswiderstand Rct [Ohm]									
	Kniepunktspannung									
	Ek [V]									
	Magnetisierungssstrom le [mA]									
	Kurzschlußstromfaktor									
	Kssc Dimensionierungsfaktor									
	Ktd Bemessungszeitkonstante									
	Primär Tp [ms] Sekundär Ts [ms]									
	Stromfluß									
	Stromfluß t' [ms] Stromfluß tal' [ms]									
	2. Stromfluß t'' [ms]									
	2. Stromfluß tal'' [ms] Totzeit ttfr [ms]									
	Werkskalibrierung									
Bemerkungen Stromwandler: (Bitte	e die Auswahlfelder der einzel	nen Blöcke verwenden ,	Doppeleingaben in E	Bemerkungsfeld si	ind zu vermeiden!)				
Dichtewächter- und Drue	ckdaten / Densimeter	r and pressure-sp	oecifications		Kommentare	e / weitere Aus	wahlfelder: Comme	nts:		
Dichtewächtertyp: / Densin	neter-type:		ohne / without transmitter							
Druckangabe am Dichtewa			Mpa (rel./gauge)							
Pressure shown on the Dens Anzahl DW Schaltkontakte		:	2							
DW-Prüfeinrichtung: / Densimeter testing equipment:			Ja							
Schutzschlauch DW-Kabel: / Cable protection hose:			Ja							
DW im KK verdrahtet: / Densimeter wired in terminal box:			Ja							
DW zum Boden geneigt: / Densimeter points to the ground (rotation):			Nein		Nein Neigungswinkel:			n.a.		
DW - Schaltkontakte >> bei fallendem Druck: Densimeter switching contacts >> with falling pressure:			Schließend / normally open							
DW-Hersteller: / Densimeter brand:			Frei wählbar / not specified		Auswahl obliegt OEN					
Hybrid DW: / Hybdrid Densimeter			Nein		Nein Analogsignal:			keine Auswahl		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					Kono / dowarii					
Erdkontakte seperat geerdet: / Earthing contacts seperately grounded:			Nein		ļ					
Mischgasanteil (SF6/N2) /CA: / Mixed gas (SF6/N2) / CA:		100% SF6				Druck f olekte Dent	fungen rel	I		
Druckangaben / Pressure specification:	Nennfülldruck rel. / Filling pressure		Alarmdruck 1 rel. / 1 Alarm		Alarmdruck 2 rel. / 2 Alarm		Druck f. elektr. Prüfungen rel. / Pressure for electrical tests		max. Betriebsdruck	
	5,0 bar (10)² kPa)	4,5 bar (10² kPa)		4,0 bar (10² kPa) 4,0 bar (1		4,0 bar (10 ²	² kPa) 6,2		
Druckangabe im LS: / Pressure info on ratingplate:		Mpa (rel./gauge)		FAI	LSCH		MPa			
Druckfüllventil: / Filling-Valve:			DN:	20						
Zulässige Leckrate: / Permissible leakage rate:		0,5% / p.a		1						

Auftragsdatenblatt GIF

Sekundärklemmenkasten / Secondary terminalbox				Kommentare / weitere Auswahlfelder: Comments:					
10	- Tt-=11	Ci wählber / not eposified	Auswahl obliegt OEN						
Klemmenkastenart: / Desig	n Terminaidox:	Frei wählbar / not specified		S	ee Kommentar field				
Klemmentype: / Connection	clamps	Bolzenklemme M10 (Trench) / Bolt							
Klemmentype DW: / Clamps	s for densimeter	Bolzenklemme M10 (Trench) / Bolt							
Erdungsschiene: / Earthing	bar	Nein							
PT100 gefordert: / PT100 r	equiered:	Nein							
Sicherungen: / Fuses requiered:		Nein							
Detail d. Sicherungen: / De	tail of fuses: (NO=Schließer;NC=Öffner)	Keine Forderung / not specified	Hilfsschalterart / Auxiliary Contacts:			Keine /	Keine Auswahl		
Funkenstrecke: / Spark gap	requiered:	Nein							
Sollbruchstellen: / intended	breaking points	Nein							
Klemmenkastenheizung: /	Terminalbox-heating	Nein	Nein Betriebsspannung/Leistung / Operating voltage of heater:						
Abdeckung TG-Klemmen:	Cover of TG clamps (Responsible TG)	Nein							
Abdeckung Kundenklemme	en: / Cover of customer clamps	Nein							
Kabelverschraubungen:	Nein	M40	M32		M25		xx?		
/Cableclamps	Nicht gefordert / not specified	0x	0x		0x		0x		
Sprache Leistungsschild: /	Language on ratingplate	Tschechisch	Tschechisch						
Material Leistungsschild: /	Material of ratingplate	Alu silber & schwarze Schrift	Standard TG						
Hersteller ID-Nr. auf LS: / S	supplier ID-nr. on ratingplate	Nein							
Barcode auf LS: / Barcode of	on ratingplate	Nein							
Wandlerbezeichnung auf L	S: / Name on ratingplate	SV	S 420						
Oberflächenangaben / St	urvace requierements		Kommentare / weitere Auswahlfelder: Comments:			its:			
Lackaufbauforderung:/Su	irvace	Ja							
Lackaufbauforderung :	Lackanbringung am	Wandler	Lackier	rung A	Lackierung B		Schichtdicke		
/ Survace details	Unter Spannung stehende Teile lackie	ert in A, Rest lackiert in B	RAL 2009 - 243228 (160-280µm)		RAL 7001				
Weitere Forderungen / O	thers		Kommentare / weitere Auswahlfelder: Comments:						
Primäranschluss: / Primary	connection	Al. Flach/flat 200x120x20 - 8x6	Ø14,0 hole distand	ce 50 mm (IEC)					
Erdungsanschluss: / Earthi	ng connection	4xØ14,0 hole distar	nce 60 x 60 mm (IEC)					
Material Erdungsanschluss	: / Material of earthing connection	Not specified							
Beistellteile TG Seitig: / Ad	ditional delivery parts from TG	Ja	Materialien: 1 Sa		atz kl. Dosen mit verwendeten Lacken				
Doku-Sprache: / Language	of ducuments	Tschechisch	Falls abweichend:		Englisch				
Wandlerpass: / Special shor	t manual designed for Customer	Nein	Standard Handbuch wird		erstellt! / Standard Manual will be provided				
Doku im KK: /	Ja	Nein	Nein		Sonstiges:				
Documents located in TB					siehe unten				
Kommentar / Notes:									
Schutzklasse IP 54: 2 Entl	üftungsöffnungen: Mit entfernharer Pla	to 202 v 80 mm his zu 4 Ka	holyorechroubu	ingon PC 20	ungoborht: \/ordrahtu	na: 10 mm/	2. Mit		

Schutzklasse IP 54; 2 Entlüftungsöffnungen; Mit entfernbarer Platte 202 x 80 mm bis zu 4 Kabelverschraubungen PG 29 - ungeborht; Verdrahtung: 10 mm^2; Mit Verschraubung für Kabel zum Dichtewächter Klemmenleiste: für M10 Bolzen. Mir Erdungsklemmen siehe Zeichnung 213705; markieren mit Erdungszeichen Abstand zwischen Klemmen und Bodenplatte min. 100mm

Alle Warn- und Hinweisschilder in Sprache von ZLS; Angaben bez. SF6 nach EU Verordnung 517/2014

Im Klemmmenkasten des ersten Wandler sind zu verstauen:

- 1 Kopie der Routinetestprotokolle
- 1 Kopie der Dichtigkeitsprüfungsprotokolle
- 1 Satz der Vertragszeichnungen
- 1 Betriebsanleitung
- 1 Kopie der Konformitätserklärung
- 1 MSDS für SF6-Gas Tschechisch
- 1 MSDS für SF6-Gas Englisch
- 1 Kopie des Zertifikates für das zu liefernde SF6-Gas
- 1 Satz kl. Dosen mit verwendeten Lacken (für ev. Ausbesserungen der Lackschichten vor Ort)

ACHTUNG: UNTERER ISOLATORFLANSCH BLEIBT UNLACKIERT (Nur Stoßstelle wird lackiert)